Edmundo D'Amicis

OKUL YILLARI

Edmundo D'amicis

OKUL YILLARI

BU ÖYKÜ, DOKUZ VE ONÜÇ YAŞLARI ARASINDAKİ TÜM ÇOCUKLARA İTHAF EDİLMİŞTİR... VE BİR İTALYAN ÇOCUĞUNUN OKULDA GEÇEN BİR YILINI ANLATIR...
ÜÇ AY DENİZ KAMPINDA TATİL YAPTIKTAN SONRA, OKULUN İLK GÜNÜ GELDİ ÇATTI. HERŞEY NE KADAR GÜZELDİ!..
HAYDİ HENRY, ÇABUK OL - GEÇ KALACAKSIN...
ARTIK OKUL BAŞLADI. YENİDEN DERSLERİNE ALIŞMALISIN... HAYDİ BİRLİKTE GİDELİM.
PEKİ ANNE!
OKULUN KAPISI ANNELERİYLE GELEN ÇOCUKLARLA DOLUYDU...
OKULA GİTMEYECEĞİM.
EVE DÖNMEK İSTİYORUM.
HAYDİ HANRY HOŞÇA KAL!
BENİMLE BİRLİKTE BURAYA DEĞİN GELDİĞİN İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM ANNE.
YENİ SINIFTA YENİ ÖĞRETMENLER VE YENİ ARKADAŞLAR VARDI...
İŞTE ESKİ ÖĞRETMENİM, BAYAN DELKATO TEK TANIDIĞIM KİŞİ O...
ITALIA
HEPİNİZ DERS YILINA BAŞLADINIZ. ARANIZDA YENİ ÖĞRENCİ VAR MI?
GENE BU SIKICI ÖĞRETMENLERLE, SIKICI DERSLERE BAŞLAMAK NE KÖTÜ...
CERÓN

BEN VARIM ÖĞRETMENİM, ADIM GORDON.
BANA MÜDÜRBEY DE. SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM.
BU DELİKANLI DA OKULA YENİ GELDİ. YAKLAŞ BAKALIM BURAYA...
CERON
HEPİNİZ YENİ GELEN ARKADAŞLARINIZI ARANIZA ALARAK ONLARA DOSTLUK ELİNİZİ UZATACAKSINIZ...
HOŞGELDİN GARRON.
ŞUNU UNUTMAYIN ÇOCUKLAR. BU ÜLKENİN HER BÖLGESİNDE YAŞAYAN İNSANLAR BİRDİR VE DOSTTURLAR.
VATANDAŞLARIMIZ ELLİ YILDIR ÜLKEMİZİN BİR BİRLİK İÇİNDE TUTABİLMEK İÇİN SAVAŞTILAR...
BÖYLECE KISA ZAMANDA SINIFTA BULUNAN DİĞER ARKADAŞLARLA TANIŞTIM...
CORETA
NELLİ
NOBİS
ESTARDO
FRANTİ
OKUL BİTİNCE DE EVLERİMİZE DAĞILDIK...
YAŞASIN!
YUPPİİİ!
OKULDA GEÇEN SAATLERİN YORGUNLUĞU VE TATİL ÖZLEMİ İÇİNDE EVE DÖNDÜM.
HOŞGELDİN HENRY. OKUL NASIL GEÇTİ?
2

BÜTÜN GÜN BABAMIN SÖYLEDİKLERİ AKLIMDAN ÇIKMADI.
OKULUN İLK GÜNLERİNDE TÜM ÇOCUKLAR BİRAZ SIKILIR. AMA SENİN YAŞINDA MİLYARLARCA ÇOCUK SABAHTAN AKŞAMA DEĞİN ÇALIŞIP YAŞAMINI KAZANMAK ZORUNDA.
ONLARIN HİÇBİR ZAMAN GELECEK İÇİN UMUTLARINI YİTİRMEDİKLERİNİ UNUTMA...
NE MUTLU SANA Kİ, OKUMA OLANAĞINA SAHİPSİN.
ERTESİ SABAH TÜM SINIF HAZIRLANMIŞ ÖĞRETMENİN GELMESİNİ BEKLİYORDUK.
HEY KROS! ANNEN KAÇ KİLO DOMATES SATTI BUGÜN PAZARDA?
BUNU SEN İSTEDİN. GÖRÜRSÜN!
HEY!
KİM ATTI BUNU? ÇABUK SÖYLEYİN.
CERÓN
3

BİRDENBİRE GARRON AYAĞA KALKTI VE...
EUROPA
AFRICA
BEN ATTIM, ÖĞRETME_NİM...
SENİN ATMADIĞINI BİLİYORUM GARRON. DAVRANIŞINI DA BEĞENDİM.
ŞİMDİ YANIT VERİN: HOKKAYI KİM ATTI?
BU DURUMDA KROS ÇARE_SİZ AYAĞA KALKTI...
ÖZÜR DİLERİM ÖĞRETMENİM. ARKADAŞIM BENİMLE ALAY EDİNCE DAYANAMADIM. ANNEMİN PAZARDA DOMATES SATMASI AYIP MI?
ÇALIŞMAK AYIP DEĞİLDİR.
BÖYLE BİR DAVRANIŞI, SENİN GİBİ İYİ BİR ÖĞRENCİYE YAKIŞTIRAMADIM FRANTİ. KROS'TAN ÖZÜR DİLE...
SANA GELİNCE GARON, DAVRANIŞIN ÇOK OLUMLU. TE_ŞEKKÜR EDERİM.
BİR GÜN ÖĞRETMEN BİR ÖYKÜ ANLAT-TI...
BARSELONA'DAN CENO VA'YA GİTMEKTE OLAN BİR GEMİDE 12 YAŞINDAKİ BİR ÇOCUK DİĞER YOLCULA-RIN İLGİSİNİ ÇEKMİŞTİ.
BU ÇOCUK DOĞDUĞU YER İTALYA'YA DÖNÜYORDU...
YEMİN EDERİM Kİ DOĞRU.
BİZE ANLATTIK-LARIN GERÇEKTEN DOĞRU MU? YILLARDAN BERİ AİLENİ GÖRMEDİN DEMEK?
HAYDİ ŞUNU AYRINTILA-RIYLA ANLAT.
4

EĞER HOŞUMUZA GİDERSE SANA İYİ PARA VERİRİZ.
KÜÇÜK ÇOCUK ONLARA BAŞINDAN GEÇENLERİ ANLATTI. DAHA ÖNCE BİR SİRKTE ÇALIŞMIŞTI..
DİKKAT ET! DAHA ÇABUK, DAHA ÇABUK.
CERON
YETER! BECERİKSİZ ÇOCUK. DOĞRU DÜRÜST HİÇ BİR ŞEYİ ÖĞRENEMEYECEKSİN.
AH!
DAYANAMIYACAĞIM ARTIK. NE YAPIP EDİP KAÇMALIYIM.
Oooo
CIRCO
SİRKİN BULUNDUĞU KENTTEKİ İTALYAN ELÇİLİĞİNE GİDEREK DURUMUNU ANLATMIŞTI...
AL BUNU. BU BELGE İLE CENOVA'YA ORADAN DA KÖYÜN PADUA'YA GİDEBİLİRSİN.
ÇOK TEŞEKKÜR EDERİM.
İŞTE ŞİMDİ BU GEMİDEYİM. YENİDEN KÖYÜME DÖNMEM İÇİN BAŞKA ÇAREM YOK.
ÖYKÜN BENİ DUYGULANDIRDI.
AL ŞU PARAYI. SANA GEREKEBİLİR...
BİRAZ DA BEN VEREYİM...
BEN DE.
ANCAK DELİKANLININ TEPKİSİ SERT OLDU. GÜVERTEDEKİLER ŞAŞIRDILAR...
ALIN PARANIZI! SİZDEN PARA İSTEYEN YOK. BEN ÜLKEME AÇ DÖNERİM DE DİLENCİ OLARAK DÖNMEM...
5

ÖĞRETMENİN ANLATTIKLARI BİZDE BÜYÜK ETKİ YAPMIŞTI...
GÖRDÜĞÜNÜZ GİBİ VATAN SEVGİSİ İLE ONUR HERŞEYİN ÜSTÜNDEDİR. VE ÇALIŞMAK AYIP DEĞİLDİR.
AYNI GÜN OKULDAN ÇIKARLARKEN...
HEY SEN ZENCİ! BİZE FAZLA YAKLAŞMA! ÜSTÜMÜZÜ KİRLETİRSİN YOKSA.
BOŞVER ÜZÜLME! ONUN HİÇ KİMSEYİ SEVMEDİĞİNİ SEN DE BİLİRSİN.
KENDİNİ BEĞENMİŞ!
BENİMLE ALAY ETTİ!
OLAY MÜDÜRÜN KULAĞINA GİTTİ. HEMEN ÇOCUĞUN BABASINA HABER VERDİ...
OĞLUMUN ALAY ETTİĞİ ÇOCUK NEREDE, GÖREBİLİR MİYİM?
CERÓN
HAYDİ BAKALIM. ŞİMDİ BANA SÖZ VERDİĞİN GİBİ HERKESİN ÖNÜNDE ÖZÜR DİLE.
O SIRADA ÖĞRETMENİN ÇAĞIRDIĞI ZENCİ ÇOCUĞUN BABASI KÖMÜR İŞÇİSİ İÇERİ GİRDİ...
SİZ DE BUYURUN BEYEFENDİ.
BENİM SÖYLEDİKLERİMİ YİNELE KARLOS. "SENİN VE AİLEN HAKKINDA SÖYLEDİKLERİM İÇİN ÖZÜR DİLERİM" DE BAKALIM.
6

BU OLAY'DA BÖYLECE KAPANDI...
SİZİNLE TANIŞTIĞIMA ÇOK SEVİNDİM.
BEN DE ÖYLE.
DERS ÇALIŞIRKEN ZAMAN ZAMAN BABAM DA BENİ UYARIYORDU...
BİLİNÇLİ ÇALIŞMIYORSUN OĞLUM. DAHA DİKKATLİ OKUMALISIN.
BİR AKŞAM OKUL ÇIKIŞI...
HEY KORETA! NEREYE GİDİYORSUN?
CERON
BABAMA YARDIM ETMEK İÇİN BUNLARI SATIYORUM. ANNEM HASTA OLDUĞU İÇİN DE EVE GİDİP YEMEK YAPACAĞIM.
BEN DE SENİNLE GELEYİM.
KORETA'YA ÇALILARI TAŞIMASI İÇİN YARDIM ETTİM. EVE GELDİĞİMİZDE...
BENİ BEKLE, ŞİMDİ GELİYORUM.
ŞURAYA SATTIKLARIMI BİR YAZAYIM.
ŞİMDİ FİİL ÇEKİMLERİNİ ÇALIŞMAYA BAŞLAYABİLİRİM...
AMANIN! ÇAYI ATEŞTE UNUTTUM!

SÖYLESENE, BU KADAR İŞ ARASINDA ÇALIŞMAYA NASIL ZAMAN AYIRABİLİYORSUN?
EV İŞLERİNİ, SATIŞI ZEVKLE YAPIYORUM. DERS ÇALIŞMAKSA BAMBAŞKA BİR İŞ...
BÜTÜN BUNLAR BANA ÇOK ŞEY ÖĞRETMİŞTİ...
KORETA BENDEN ÇOK DAHA GÜÇ DURUMDA. BU NEDENLE SORUMLULUĞUMU BİLMELİ VE DERSLERİME ÇALIŞMALIYIM.
BAŞKA İŞİM YOK Kİ...
BİR SABAH SINIFTA.
ASKERLER GEÇİYOR, ÖĞRETMENİM.
BİR SÜRE DIŞARI ÇIKIP İZLEYEBİLİRSİNİZ...
ŞU ASKERE BAK! NASIL YÜRÜYOR!
ASKERLER SAVAŞTA YURDUMUZU KORURLAR. ONLARLA ALAY ETMEN DOĞRU DEĞİL. ÇOK AYIP!
CERÓN
8

ŞİMDİ ÜLKENİZİN BAYRAĞINA SELÂM DURUN! BAKALIM. BAYRAĞINI SAYMAYAN, VATANINI DA SEVMEZ.
SÖZÜN BURASINDA ÖĞRETMEN BİR BAŞKA ÖYKÜ ANLATMAYA BAŞLADI...
LOMBARDİYA'NIN ÖZGÜRLÜĞÜNÜ KAZANMASI 1859 YILLARINA RASTLAR. BU SIRALARDA İTALYANLAR VE FRANSIZLAR KIYASIYA SAVAŞIYORLARDI...
BİR SABAH SÜVARİ BİRLİKLERİMİZDEN BİRİ DÜŞMANA KARŞI YOLA KOYULMUŞTU.
BAKIN ŞURADA BİR EV VAR. DÜŞMAN FAZLA UZAKTA OLMADIĞINA GÖRE ORADAN BİLGİ ALABİLİRİZ.
EVE VARDIKLARINDA İÇİNDE YALNIZ BİR KÜÇÜK ÇOCUĞUN BULUNDUĞUNU HAYRETLE GÖRDÜLER...
BURADA İŞİN NE? NEDEN AİLENLE BİRLİKTE KAÇMADIN?
BENİM AİLEM YOK, ÖKSÜZÜM. BU ÇİFTLİKTE ÇALIŞIYORDUM. SAVAŞ BAŞLAYINCA BENİ BIRAKIP GİTTİLER...
CİVARDA HİÇ AVUSTURYALI VEYA FRANSIZ GÖRDÜN MÜ?
ÜZGÜNÜM, KİMSEYİ GÖRMEDİM.
FAZLA UZAKTA OLAMAZLAR. ŞU AĞAÇLARIN BİRİNE ÇIKIP BAKABİLSEYDİK.

DİNLE KÜÇÜK. GÖZLERİN KESKİN Mİ? AĞACA ÇIKABİLİR MİSİN?
BU BENİM HER GÜN OYNADIĞIM OYUNDUR. HANGİSİNE ÇIKMAMI İSTERSİNİZ?
ŞU AĞACA ÇIKIP, ÇEVREDE AVUSTURYA'LI OLUP OLMADIĞINA BAK BAKALIM. BİZE BU İYİLİĞİ YAPARSAN SEVİNİRİZ...
HEMEN ÇIKAYIM. SİZLER DÜŞMANA KARŞI SAVAŞIRKEN BİR AĞACA ÇIKMIŞIM ÇOK MU?
ÇOCUK EN YÜKSEK DALLARDAN BİRİNE ÇIKTI...
BİR ŞEY VAR MI?
SANIRIM VAR.
MEZARLIĞIN GERİSİNDE AĞAÇLAR ARASINDA PARLAYAN SİLAHLAR GÖRDÜM...
ÇOCUK ÇOK HEYECANLANMIŞTI...
EVET, BUNLAR AVUSTURYALILAR!...
CERON
HADİ YETER! İN AŞAĞI ARTIK!
O SIRADA BEKLENMEDİK BİR ŞEY OLDU...
DİKKAT ET!
10

ÖLDÜ ZAVALLICIK!
ONUN İÇİN YAPILACAK BİR ŞEY KALMAMIŞTI...
İSTE O ÇOCUK VATANI İÇİN CANINI VERMEKTEN KAÇINMAMIŞTI. SİZLER DE GEREKİRSE VATANINIZ İÇİN HERŞEYİ YAPMALISINIZ...
CERÓN
BIR KAÇ GÜN SONRA YILIN İLK KARI YAĞDI...
ÇOCUKLAR! GARRON KAR YİYOR.
ÖMRÜN BOYUNCA HİÇ KAR GÖRMEDİN Mİ?
HAYIR. BU İLK GÖRÜŞÜM.
O GÜN ÖĞLEDEN SONRA EVE DÖNÜNCE...
KIŞ SENİN İÇİN EĞLENCELİ, HENRY. ANCAK EVİNDE SOBASI, YİYECEĞİ, HATTA EVİ BİLE OLMAYAN ÇOCUKLARIN BULUNMADIĞINI UNUTMA...
GÜNLER SAKİN GEÇİYORDU. ÖĞRETMENLERİ BU KEZ "FLORANSA'LI KÜÇÜK YAZAR"IN ÖYKÜSÜNÜ ANLATMAYA BAŞLAMIŞTI.
ADI JULIO İDİ. ONİKİ YAŞINDANBERİ ÇALIŞMAK VE OKUMAK ARZUSUYLA YANIYOR; TÜM GECELERİNİ YAZARAK GEÇİRMEK İSTİYORDU...

JULIO ÇOK ÇALIŞKANDI. BURADA BABASININ ÇOK YORULMASINA ÜZÜLÜ-YORDU...
ZAVALLI BABA-CIĞIM, UYKUSUZ-LUKTAN VE YORGUN-LUKTAN HASTALA-NACAK.
BİR GECE UYKU TUTMAYINCA YATAKTAN KALKTI...
BABAMIN BU DENLİ YORULMASI İÇİN BİRŞEYLER YAPMALIYIM.
CERÓN
JULIO, BABASININ YAPTIĞI TEMİZE ÇEKME İŞİNE BAŞLADI. BÖYLECE ONA BIRAZ OLUN YARDIM ETMEYE ÇALIŞIYORDU...
BÖYLECE HER GECE KENDİ ÖDEVLERİNİ BI-RAKIP BABASININ İŞLERİNE YARDIM ETTİ...
EYVAH GÜN IŞIDI. EV ÖDEVLE-RİMİ YAPAMADIM.
BÖYLECE ASLINDA ÇALIŞKAN BİR ÖĞRENCİ OLAN JULIO'NUN DERSLERİNİ KÖTÜ GİTMİŞ VE KARNESİ KIRIK GELMİŞTİ...
OLAMAZ! BU KARNE SENİN OLAMAZ! BÜTÜN YIL BOYUNCA HİÇ Mİ ÇALIŞMADIN?
MERAK ETME BABA-CIĞIM, DERSLE-RİMİ DÜZEL-TİRİM.
BABASINA SÖZ VERMESİNE KARŞIN GENE DE ONA YARDIM ETMEKTEN GERİ KALMI-YORDU...
BÜTÜN O İŞLERİ TEK BAŞINA YAPA-MAZ. DERSLERİMİ ENGELLEMEDEN O İŞİ DE SÜRDÜRE-BİLİRİM.
ANCAK AŞIRI YORGUNLUKTAN DALGINLIKLA MÜREKKEBİ DEVİRDİ...
HAY AKSİ! BÜTÜN YAPTIKLARI-MA YAZIK OLDU.

BU SAATTE BURADA NE YAPIYORSUNUZ JULIO?
BEN... ŞEY...
BABASI DURUMU ÖĞRENİNCE OĞLUNA BÜYÜK BİR SEVKATLE SARILDI...
DEMEK BÜTÜN BUNLARI BENİM İÇİN YAPTIN!
BU ÖYKÜYÜ ANLATTIKTAN BİRKAÇ GÜN SONRA ÖĞRETMEN ÖĞRENCİLERDEN BİRİNİ YANINA ÇAĞIRDI...
BAK OĞLUM. SEN SINIFIN İKİNCİSİSİN. ANCAK AİLENİN DURUMU DA FENA DEĞİL. ÇALIŞKANLIĞINLA ARKADAŞLARINA ÖRNEK OLUYORSUN.
ANCAK ZAMAN ZAMAN BAZILARINI KİTAPLARINDAN YARARLANDIRMALISIN. ANLADIN MI, ESTARDO?
İKİ GÜN SONRA ESTARDO BENİ EVİNDEKİ KÜTÜPANEYE GÖTÜRDÜ...
BU KİTAPLARI BANA BABAM ARMAĞAN ETTİ.
CERÓN
BU KİTAPLAR BENİM TEK DOSTUM. SENİN DE KİTAPLIĞIN VAR MI HENRY?
EVET AMA BEN KİTAPLARIMA SENİN KADAR İYİ BAKAMIYORUM.
EVE DÖNERKEN ESTARDO'NUN ÇOK HAKLI OLDUĞUNU DÜŞÜNDÜM...
GERÇEKTEN DE KİTAPLAR TEK SOYLU DOSTUMUZ BİZİM. BUNDAN SONRA BEN DE KİTAPLARIMA GÖZÜM GİBİ BAKACAĞIM.
13

O HAFTA ARKADAŞLARIM KORETA VE NELLİ'Yİ BİZE ÇAĞIRDIM...
ONLAR GİTTİĞİNDE SALONDA BEKLEYEN BABAMLA KONUŞTUM...
ARKADAŞLARIMLA ÇOK İYİ VAKİT GEÇİRDİK BABACIĞIM.
ONLARLA SIK SIK EVE ÇAĞIRABİLİRSİN, OĞLUM...
O GÜNLERDE EDEBİYAT DERSİNDE "KÜÇÜK TRAMPETÇİ"NİN ÖYKÜSÜNÜ OKUYORDUK OKULDAN ÇIKARKEN...
BANA YAKLAŞMA! GİT YANIMDAN!
ONUN KUSURUNA BAKMA, HERHALDE YAKINDA DÜZELİR.
BEN BUNUN NEDENİNİ BİLİYORUM. ONUN BABASI ZENGİN, BENİMKİSİ İSE YOKSUL.
SENİN İNSANLIĞIN ONDAN BİN KAT DEĞERLİDİR.
YOKSUL ARKADAŞIMIN EVİNDE DE DURUMU PEK İYİ DEĞİLDİ...
OKULA GİDECEĞİNE, ÇALIŞ, PARA KAZAN.
ZAVALLI ARKADAŞIMIZA TÜM SINIF ÜZÜLÜYORDU. İŞSİZ OLAN BABASI SIK SIK SİNİRLENİYOR, ACISINI ONDAN ÇIKARIYORDU. ANCAK O BUNU KABUL ETMİYORDU..
CERON

DOĞRU DEĞİL BUNLAR. BENİM BABAM BABALARIN EN TATLI-SIDIR.
BU GÜN OKULDAN ÇIKARKEN...
İNŞAATTAKİ KAZADA ÖLMÜŞ.
ZAVALLI ADAM.
ANCAK ARKADAŞ-LARIMIZDAN BİRİ GÜLDÜ...
NASIL BU OLAYA GÜLEBİLİYORSUN, ANLAMIYORUM.
YAPTIĞIN ÇOK AYIP!
BİRDEN BEKLEMEDİĞİMİZ BİR ŞEY OLDU.
KAZA SONUCU ÖLMÜŞ BİR İŞÇİ İLE ALAY ETMEYE UTANMIYOR MUSUN?
O GÜNLERDE ARKADAŞLARIMDAN BİRİNİN ÜLKEYE GETİRİLİP NAPOLİ'DE HASTANEYE YATIRILMIŞTI...
BİR YILDIR GÖRME-DİĞİM BABAM BU HASTANEDE YATIYORMUŞ. ONUNLA KONU-ŞABİLİR MİYİM. TA PADVA'DAN GELDİM.
CERÓN
HASTANEYE NE ZAMAN GELMİŞ BİLİ-YOR MUSUN?
MEKTUPTA BEŞ GÜN ÖN-CE DİYOR-DU.
İŞTE, BEŞ GÜN ÖNCE GELEN HAS-TA BURADA. DURU-MU AĞIR.
BABA!

BABA! BENİ TANIMADIN MI?
ADAM GÜÇLÜKLE GÖZLERİNİ AÇIP ONA BAKMIŞ...
BABA! BENİ ANIMSADIN MI? BİR ŞEY SÖYLE!
BABAMIN DURUMU NASIL DOKTOR?
ÇOK AĞIR, OĞLUM. AMA UMUT KESMEMEK GEREK.
ZAVALLI BABACIĞIM, NE KADAR DA DEĞİŞMİŞ BEN GÖRMEYELİ.
BİR KAÇ HAFTA SONRA...
BABA İYİLEŞTİN DEMEK!
OĞLUM BURADA NE ARIYORSUN?
CERÓN
ANNEN VE KARDEŞLERİN NASIL? HADİ GİDELİM. ONLARI ÇOK ÖZLEDİM.
BEN SANA BENZETTİĞİM BİR HASTAYLA TANIŞTIM. GİTMEDEN ONA HOŞÇA KAL DEMEK İSTİYORUM.
ANCAK ÇOK GEÇ KALMIŞTIK...
DÜN GECE ÖLDÜ...

ZAVALLI ADAMIN KİMSESİ YOKTU. ONU YALNIZ SEN ARAYIP SORDUN
ARKADAŞIMIZIN YÜREĞİ PARAMPARÇA OLMUŞ GİBİYDİ. HİÇ TANIMADIĞI BU İNSANA SON GÖREVİNİ YAPTI...
AL BU MENEKŞELERİ ONA VER.
BENİM İYİ YÜREKLİ OĞLUM.
BU OLAYDAN BİR SÜRE SONRA KENTİMİZE ÜNLÜ BİR SİRK GELMİŞTİ...
İLK GECE HEMEN AİLECE SİRK OYUNLARINI İZLEMEYE GİTTİK...
NE KADAR DA BAŞARILI OLUYORLAR!
CERÓN
TRAPEZE ÇIKAN İKİ ÇOCUK BİRBİRİNE ÇOK BENZİYOR, DEĞİLMİ BABA?
İKİSİ KARDEŞ SANIRIM.
17

SİRKTEN ÇIKARKEN BABAMIN ARKADAŞLARINDAN BİRİYLE KARŞILAŞTIK...
SİRKTE ÇOK AZ İZLEYİCİ VARDI. OYSA OYUNCULAR ÇOK BAŞARILI. NEDEN ONLAR HAKKINDA GAZETENDE BİR ŞEYLER YAZMIYORSUN?
CIRCO
ÇOK İYİ İNSANLAR. ÜSTELİK SİRKİN SAHİBİ DE O İKİ ÇOCUĞUN BABASI.
BABAM HAKKINDA MAKALE YAZINCA SIRK TİKLIM TIKLIM DOLUVERDI...
DEDİĞİM GİBİ OLDU. SİRK AĞZINA KADAR İNSANLA DOLDU.
ÇOK İYİ YAPTIN BABA...
CIRCO
BELKİ DE SİRK İLK KEZ BU DENLİ DOLUP TAŞIYORDU...
GÖSTERİ BITINCE...
HEY ARKADAŞ!
BANA MI DEDİN?
EVET, SENİ KUTLARIM. ÇOK İYİ BİR BABAN VAR. SİRK HAKKINDA YAZDIĞI YAZI İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM.
BEN DE TEŞEKKÜR EDERİM.
CERÓN

SİZİ HER ZAMAN BEKLERİZ.
GÖRDÜN MÜ HENRY, YEPYENİ BİR ARKADAŞ DAHA KAZANDIN.
BİR KAÇ GÜN SONRA HASTALANAN ÖĞRETMENİMİZİ GÖRMEYE GİTTİM...
MERHABA HENRY. GELDİĞİNE SEVİNDİM. NASILSIN?
BEN İYİYİM. YA SİZ?
UMARIM YAKINDA İYİLEŞİRİM. AMA SİZ BENİM YOKLUĞUMDA BOŞ DURMAYIN. ÖZELLİKLE BOL BOL MATEMATİK ÇALIŞIN.
ÖZELLİKLE TEMEL PROBLEMLERE ÇOK DİKKAT EDİN. OLUR MU?
PEKİ ÖĞRETMENİM!
BELKİ HASTALIĞIM UZUN SÜRER, KENDİNİZE İYİ BAKIN!
MERAK ETMEYİN.
SOKAĞA ÇIKTIĞIMDA İÇİM BİR TUHAF OLMUŞTU. KAPIDA BEKLEYEN ANNEM ŞAŞIRMIŞTI...
NE OLDU HENRY, NEDEN AĞLIYORSUN?
BİR ŞEY YOK ANNE, YALNIZCA ÖĞRETMENİMİN HASTALIĞINA ÜZÜLDÜM.
BİRGÜN BABAM BENİ GECE OKULLARINDAN BİRİNE GÖTÜRDÜ...
OKULUN MÜDÜRÜ ARKADAŞIMDIR. OKULU SEVECEKSİN SANIRIM.
YALNIZ GECE EĞİTİMİ Mİ YAPILIYOR?
CERÓN

EVET. GÜNDÜZ ÇALIŞAN İNSANLAR İÇİN AÇILMIŞ BİR OKUL BU.
ANCAK BİRDEN
CLING!
O TAŞI FRANK ATTI. GÖZLERİMLE GÖRDÜM HENRY.
START, BURADA NE İŞİN VAR?
EVİM YAKINDA. GEÇİYORDUM. FRANK'I TAŞ ATARKEN GÖRDÜM.
HAYDİ İÇERİ GİRELİM!
GECE OKULUNUN MÜDÜRÜ BİZİ SINIFLARDAN BİRİNE GÖTÜRDÜ...
ÖĞRENCİLERİN ÇOĞU İŞTEN YENİ ÇIKIP BURAYA GELDİLER. BAZISI ÖĞLEDEN BERİ YEMEK BİLE YEMEMİŞTİR SANIRIM. GEÇ SAATE DEĞİN BURADA ÇALIŞACAKLAR.
ÇOĞU EVLİ. EŞLERİ VE ÇOCUKLARINI EVDE BIRAKIP GELİYORLAR.
CERÓN
GECE OKULUNU GÖRMEK BENİ ÇOK ETKİLEMİŞTİ. GÜNDÜZ İŞTE, GECE OKULDA ÇALIŞAN İNSANLARIN YANINDA BİZLER ÇOK RAHATTIK...
BU ARADA ÖĞRETMENİMİZ İYİLEŞİP SINIFA DÖNMÜŞTÜ. BİR GÜN DERS SIRASINDA BİRDEN
HEY!
¡BOM!

ÇIK DIŞARI FRANK. CEZALISIN!
BENİM YAPTIĞIMI NEREDEN ÇIKARDINIZ?
ÇIK DIŞARI! BEN SÖYLEMEDEN DE GELME ...
ÇIKMIYORUM.
SENİ DIŞARI ÇIKARMAYI BİLİRİM.
BIRAKIN BENİ!
ÖĞRETMEN, MÜDÜRLE KONUŞTU VE FRANK OKULDAN ATILDI. ERTESİ SABAH...
YALVARIRIM, OĞLUMUN YENİDEN OKULA DÖNMESİNE İZİN VERİN. SÖZ VERİYORUM, BİR DAHA YARAMAZLIK ETMEYECEK...
HER İSTEDİĞİNİZ YAPACAK...
PEKALA, KABUL. AMA İLK HATASINDA ONU YENİDEN SINIFTAN ATARIM.
BÖYLECE KIŞ GEÇİP BAHAR GELDİ...
HEPİMİZ İÇİN YEPYENİ BİR DÖNEM BAŞLIYOR ÇOCUKLAR. HAVALAR ISINIYOR.
BU ANDAN İTİBAREN, KUŞLAR ÖTECEK AĞAÇLAR MEYVA VERECEK, ÇİÇEKLER AÇACAK...
BİR GÜN BABAM BANA ÇOK GÜZEL BİR HABER VERDİ...
BUGÜN KRAL GELİYORMUŞ. ONU KARŞILAMAYA GİDECEĞİZ.
HARİKA!
KENTİMİZDE KRALIN GELİŞİ ÇOK ÖNEMLİ BİR OLAYDI...

BİLİYOR MUSUN BABA, KORETA'NIN BABASI SAVAŞTA KRAL'IN ORDUSUNDA DÜŞMANA KARŞI SAVAŞMIŞ...
KRALIN GEÇECEĞİ YOLUN KIYISINA DİZİLENLER ARASINDA KORETA VE BABASINI DA GÖRDÜK.
İŞTE GELİYOR!
YAŞASIN KRAL!
SENİ ANIMSAYACAK MI NE DERSİN?
O KADAR ASKER ARASINDAN BENİ NASIL ANIMSASIN?
ANCAK KRALIN ARABASI TAM ÖNÜMÜZDEN GEÇERKEN KORETA'NIN BABASI ÖNE ÇIKTI VE...
DÖRDÜNCÜ BATARYADAN ER MIGUEL, MAJESTELERİ!
KRAL HEMEN ARABASINI DURDURDU...
BAK OĞLUM, ELİMİ SIKTI. KRAL ASKERİNİ UNUTMAMIŞ.
CERON

ERTESİ GÜN, BABAM, ESKİ ÖĞRETMENİNDEN BİR MEKTUP ALDI...
ONUN HALA HAYATTA OLDUĞUNU BİLMİYORDUM GİDİP GÖRÜŞEYİM..
BİR SÜRE SONRA YOLA ÇIKMIŞTIK BİLE...
SENİ TANIR MI DERSİN BABA?
TANIMASA BİLE ÖNEMİ YOK BEN ONU TANIYORUM YA BU YETER.
EVİN KAPISINI ÇALDIĞIMIZDA...
ADIM ALBERTO BOTTINO. ESKİ ÖĞRENCİLERİNİZDENİM.
MÜHENDİS BOTTINO'NUN OĞLUSUN DEMEK. GİRİN İÇERİ.
YAŞLI ADAM BABAMI TANIMIŞTI....
ESKİ ÖĞRENCİLERİM BENİ GÖRMEYE SIKSIK GELİRLER. HEPSİ YÜKSELİP ÖNEMLİ GÖREVLERE ATANMIŞLAR.
FAKAT MEKTUPLARINA YANIT VEREMİYORUM...
YAŞLI ADAM FOTOĞRAF ALBÜMÜNÜ ÇIKARDI.
İŞTE BURADA. SINIF TOPLUCA GÖRÜLÜYOR.
ANIMSADIM. BURADA DA VELİLERİMİZLE BİRLİKTEYİZ. İŞTE ANNEM ŞURADA. BAK HENRY.
OKULDAKİ EĞİTİM YILLARINDAN NE KADAR ÇOK ANIYI SAKLAMIŞSINIZ ÖĞRETMENİM.

YAŞLI ADAMIN YEMEK ÇAĞRISINI KABUL ETTİK...
HAYDİ ÇOCUKLAR! ESKİ ANILARIN ŞEREFİNE İÇELİM.
ŞEREFİNİZE HOCAM!
AKŞAM HAVA KARARINCA TRENE BİNDİK...
UMARIM GENE GÖRÜŞÜRÜZ.
SİZLERİ GENE BEKLERİM.
YOLCULUKTAN SONRA GEÇİRDİĞİM HASTALIK YÜZÜNDEN OKULA BİRKAÇ GÜN GECİKMEYLE GİDEBİLDİM..
ÇOCUKLAR SİZE KÖTÜ HABERLERİM VAR. ARKADAŞLARINIZDAN GARRON'UN ANNESİ ÖLMÜŞ. ONUN ACISINA SAYGI GÖSTERECEĞİNİZİ UMARIM.
ÜZÜLME GARRON!
NASIL ÜZÜLMEYEYİM, HENRY. SENİN ANNEN DE VAR, BABAN DA.. BENSE YAPAYALNIZ KALDIM.
BU SIRADA ÖĞRETMEN ELİNDE BİR KİTAPLA YAKLAŞTI...
GARRON, SANA JOSE MANZİNİ'NİN ANNESİNİN ÖLÜMÜ ÜZERİNE ARKADAŞIMA YAZDIĞI MEKTUBU OKUMAK İSTİYORUM.
ONUN KADAR İYİ BİR İNSAN YOKTU, YERYÜZÜNDE. ANCAK BENİM ONU SEVDİĞİM KADAR O DA BENİ SEVERDİ. ŞİMDİ ANNEMİN ARTIK GÖKYÜZÜNDE BİR MELEK OLDUĞUNU DÜŞÜNÜP TESELLİ BULUYORUM.
CERON

AMA EFENDİM
HADİ ARTIK ÜZÜLME?
ÖĞRETMENİMİZ DAHA SONRA BİZE "APENİNLER'DEN AND DAĞLARINA" ADLI KİTAPTAN BÖLÜMLER OKUDU...
KÜÇÜK MARKO'NUN ANNESİNİ BULMAK İÇİN İTALYA'DAN KALKIP TA AMERİKA'YA GİTMESİ, ANA SEVGİSİNİN EN GÜZEL ÖRNEĞİDİR.
GERÇEKTEN CENOVA'LI KÜÇÜK MARKO'NUN SERÜVENLERİNİ HEPİMİZ İLGİYLE DİNLİYORDUK...
BİRGÜN ÖĞLE ÜZERİ ÖĞRETMEN BİZİ SINIFTA TOPLADI...
BİRGÜN SİZLERİ ARKADAŞINI BOĞULMAKTAN KURTARAN ÇOCUĞUN MADALYA TÖRENİNE GÖTÜRECEĞİM.
HEPİMİZ TOPLANIP YOLA KOYULDUK...
BU TÖRENE BÜTÜN SİVİL VE ASKERİ MUHAFIZLAR KATILACAK VE KÜÇÜK KAHRAMANI KUTLAYACAKLAR...
NİTEKİM DEDİĞİ GİBİ OLDU TÖREN ÇOK PARLAK GEÇİYORDU...
YAPTIKLARINDAN DOLAYI, SENİ İTALYA KRALI ADINA KUTLARIM DELİKANLI.
BUGÜN SENİN VE AİLEN İÇİN EN MUTLU GÜNDÜR. ÖMÜR BOYU DOĞRULUKTAN AYRILMA.
BİRDEN BANDO DA ÇALMAYA BAŞLADI...
İZİN VERİN GEÇEYİM.
CERÓN

BU BENİM KURTARDIĞIM ÇOCUK.
BRAVO! BRAVO!
SİZİN BU DAVRANIŞINIZ, TÜM ÇOCUKLARA ÖRNEK OLMALI. YENİDEN İKİNİZİ KUTLARIM.
SAĞOLUN EFENDİM.
ERTESİ GÜN KIZKARDEŞİMLE KONUŞURKEN...
ANNEMLE BABAM BİR ARA TARTIŞIRKEN, PARA DURUMUMUZUN PEK İYİ OLMADIĞINI SÖYLEDİLER.
SAHİ Mİ?
BABAM ANNEMDEN MASRAFLARI BİRAZ KISMASINI İSTEDİ...
EVET. BİZLER DE BİRAZ TUTUMLU OLMALIYIZ...
BABAM BANA BİR HESAP CETVELİ SANA DA BOYA KALEMİ ALACAĞINA SÖZ VERMİŞTİ. ANCAK BUNLARDAN VAZGEÇTİĞİMİZİ SÖYLEYECEĞİM.
İYİ DÜŞÜNDÜN. ŞİMDİLİK ELİMİZDEKİLERLE YETİNEBİLİRİZ PEKÂLÂ...
ANCAK İKİ GÜN SONRA AKŞAM YEMEĞİNDE BİZİ BİR SÜRPRİZ BEKLİYORDU...
BİR HESAP CETVELİ...
HEM DE BOYA KALEMİ
CERÓN
26

İSTEMEDEN KONUŞMALARINIZI DUYDUM ÇOCUKLAR. PARA DURUMUMUZ O KADAR KÖTÜ DEĞİL. MERAK ETMEYİN!
ÇOK SEVİNDİM BUNA!
GÜNLER GEÇİYOR TATİL YAKLAŞIYORDU...
ŞİMDİ BİRAZ OKUMA ALIŞTIRMASI YAPALIM.
HİŞT! ESTARDO UYAN! ÖĞRETMEN UYUDUĞUNU GÖRMESİN.
KORETA, NE OLUYOR ORADA?
HER AKŞAM GEÇ SAATLERE DEĞİN OTURUP, BABASINA YARDIM EDİYOR. BU YÜZDEN UYKUSUZ KALIYOR.
BU AÇIKLAMADAN SONRA ÖĞRETMEN HİÇBİR ŞEY SÖYLEMEDİ...
EVET ÇOCUKLAR! ARKADAŞINIZIN YAPTIĞI ÖRNEK DAVRANIŞ İÇİN KUTLAMAK GEREK.
SİZE BİR ÖYKÜ ANLATAYIM.
BU ÖYKÜDEN MARIO ADINDA KÜÇÜK BİR ÇOCUĞUN BAŞINDAN GEÇENLER ANLATILIYOR...
MARIO, LIVERPOOL'DAN GEMİYE BİNİP, AKDENİZ'E GİTMEK ÜZEREDİR. GEMİDE YOLCULARLA DOSTLUK KURAR. ÖZELLİKLE BİR KÜÇÜK KIZ İLGİSİNİ ÇEKER...
YOLCULUK BOYUNCA BİRBİRİNİZLE ARKADAŞLIK EDERSİNİZ.
ÇOK SEVİNİRİM. ADIN NEDİR?
CERUN

JULIETA FAGIANO. MALTA ADASINA BABAMI GÖRMEYE GIDIYORUM.
ÇOK GÜZEL. DESENE ARTIK CANIM SIKILMAYACAK.
ANCAK HAVA GIDEREK BOZUNCA...
CERÓN
BÜYÜK BIR DALGA GELIYOR!
SIKI TUTUN JULIETA!
ÇOK KORKUYORUM MARIO.
İŞİM BİTİK KAPTAN!
HERKES GEMİYİ TERKEDIYOR.
İMDAT!
SANDALLARA! SANDALLARA!
HERKES SANDALLARA BINSIN!
YALNIZCA BIR TEK KİŞİLİK YERIMIZ KALDI. BAŞKASINI ALAMAYIZ.
28

GEMİ YAVAŞ YAVAŞ SULARA GÖMÜLÜYORDU.
SEN GİT JULIETA. SENİ BEKLEYEN ANNEN VE BABAN VAR. BENİMSE KİMSEM YOK.
MARIO, KÜÇÜK KIZ İÇİN KENDİNİ FEDA ETMİŞTİ...
BELKİ GEMİ BATMAZ, BEN DE KURTULURUM.
ANCAK GEMİ DALGALARA DAYANAMAYIP, SULARA GÖMÜLDÜ...
SONUNDA SINAVLAR GELİP ÇATMIŞTI...
GİDEBİLİRSİN DELİKANLI, İYİ ÇALIŞMIŞSIN AFERİN!
CERON
ÖĞRETMENLERİMİZ ÇALIŞMAMI BEĞENMİŞLERDİ...
BABAM BUNA ÇOK SEVİNECEK.
ÇIKARKEN KORETA VE BABASIYLA KARŞILAŞTIK...
HADİ OĞLUM ARKADAŞLARINA VEDA ET!
BUNLAR GİBİ DEĞERLİ ARKADAŞLARLA TAM BİR YIL BİRLİKTE OLDUN. SANA HİÇ YABANCILIK ÇEKTİRMEDİLER...
OĞLUNUZ EN SEVDİĞİM ARKADAŞLARIMDAN BİRİDİR EFENDİM.
29

DAHA SONRA YOLDA ÖĞRETMENİMİZİ GÖRDÜK...
ÇOCUKLAR, HER ZAMAN BİRBİRİNİZE YARDIM ETMEKTEN GERİ KALMAYIN. İNSANLARA SAYGILI DAVRANIN. HEPİNİZE İYİ TATİLLER DİLERİM...
İLK KEZ TATİLE ÇIKARKEN ÜZÜLÜYORUM. GELECEK YIL OKULA DÖNDÜĞÜMDE BELKİ DE YEPYENİ ARKADAŞLAR VE BAMBAŞKA BİR ÖĞRETMENLE KARŞILAŞACAĞIM, KİMBİLİR?
HENRY, OĞLUM. SINAVLARINI BAŞARIYLA VERMİŞSİN.
ÇOK SEVİNDİM OĞLUM.
BEN DE BABA...
DİĞERLERİ DE SINIFINI GEÇTİ Mİ?..
EVET!
UMARIM DİSİPLİNSİZ DAVRANIŞLAR YAPAN ÖĞRENCİLER DE SONUNDA USLANIP BAŞARILI OLMUŞLARDIR.
EVET BABA!
ARKADAŞLARDAN AYRILMANIN SIRASI GELMİŞTİ...
HOŞÇAKALIN ÇOCUKLAR!
İYİ TATİLLER!
AMA SANKİ BENİM DİLİM TUTULMUŞTU. HİÇBİR ŞEY SÖYLEYEMEDİM.
13098
SON
CERÓN
30